

Witnessis of god for we han seid  
Witnessis azens god. p<sup>r</sup> he rep  
side c<sup>h</sup>t. whom he rep side not.  
if deed me r<sup>y</sup>sen not azen for  
why if deed me r<sup>y</sup>sen not azen.  
nep<sup>r</sup> c<sup>h</sup>t roos azen / if c<sup>h</sup>t roos  
not azen: o<sup>n</sup> f<sup>e</sup>y is ve<sup>r</sup>y / f<sup>e</sup>  
3it ze ben i zom<sup>e</sup> s<sup>y</sup>nes / f<sup>e</sup> p<sup>r</sup>ane  
pei p<sup>r</sup>han dyed m c<sup>h</sup>t: han peril  
chid / if m<sup>r</sup>is h<sup>f</sup> only we ben  
hoppyng m c<sup>h</sup>t: we ben more  
w<sup>r</sup>ethis van alle m<sup>e</sup> / but now  
crist roos azen fro de<sup>e</sup>p: p<sup>r</sup> f<sup>r</sup>ste  
f<sup>r</sup>uyt of deed m<sup>e</sup> / for de<sup>e</sup>p was  
by aman: f<sup>e</sup> by ama is azen r<sup>y</sup>  
f<sup>r</sup>uyg fro de<sup>e</sup>p: f<sup>e</sup> as m adam al  
le men de<sup>e</sup>pen: so m c<sup>h</sup>t. alle m<sup>e</sup>  
thulen be q<sup>r</sup>yf<sup>e</sup>mpd / but ech  
ma m<sup>r</sup>is ord<sup>r</sup>e: p<sup>r</sup> f<sup>r</sup>ste f<sup>r</sup>uyt  
c<sup>h</sup>t. after ward vei p<sup>r</sup>ben of c<sup>h</sup>t.  
pat b<sup>i</sup>lenet<sup>e</sup> m p<sup>r</sup>com<sup>r</sup>g of c<sup>h</sup>t  
after ward ane<sup>d</sup>e: whanne he  
th<sup>a</sup>l b<sup>i</sup>take p<sup>r</sup> k<sup>r</sup>gdom to god  
f<sup>e</sup> to p<sup>r</sup> f<sup>a</sup>dur: whanne he th<sup>a</sup>l a  
vo<sup>r</sup>te al p<sup>r</sup>ulhe<sup>d</sup>. f<sup>e</sup> p<sup>r</sup>o<sup>r</sup>er f<sup>e</sup>  
o<sup>r</sup>er<sup>r</sup> / but it bih<sup>o</sup>ney h<sup>y</sup> to reg  
ne: til he putte alle h<sup>r</sup>s en<sup>e</sup>mp  
es v<sup>u</sup>ndir h<sup>r</sup>s feet / f<sup>e</sup> at p<sup>r</sup> laste  
de<sup>e</sup>p p<sup>r</sup> en<sup>e</sup>mp th<sup>a</sup>l be d<sup>i</sup>st<sup>r</sup>ied  
for he hap ma<sup>d</sup> suget alle p<sup>r</sup>ig  
gis v<sup>u</sup>ndir h<sup>r</sup>s feet / f<sup>e</sup> whanne  
he se<sup>r</sup>y. alle p<sup>r</sup>igis ben suget  
to h<sup>y</sup>. v<sup>u</sup>pon ten d<sup>i</sup>oute out ta  
k<sup>i</sup>n h<sup>i</sup> pat sugetide alle p<sup>r</sup>igis  
to h<sup>y</sup>m / f<sup>e</sup> wh<sup>i</sup>ne alle p<sup>r</sup>igis ben  
suget to h<sup>y</sup>m: p<sup>r</sup>ane p<sup>r</sup> lone h<sup>y</sup>  
s<sup>i</sup>lf th<sup>a</sup>l be suget to h<sup>y</sup>. p<sup>r</sup> ma  
de suget alle p<sup>r</sup>igis to h<sup>y</sup>. p<sup>r</sup> god  
be alle p<sup>r</sup>igis m alle p<sup>r</sup>igis / ellis  
what th<sup>a</sup>l p<sup>r</sup>en do pat ben bap  
t<sup>i</sup>lid for deed m<sup>e</sup>. if m no w<sup>r</sup>yle.  
deede m<sup>e</sup> r<sup>y</sup>sen azen / wher to be  
pei bapt<sup>i</sup>lid for han. f<sup>e</sup> wher to

ben we m perel c<sup>h</sup>t o<sup>n</sup> r<sup>e</sup>ch  
day / d<sup>y</sup>e for zom<sup>e</sup> glorie b<sup>r</sup>ipen.  
which glorie / h<sup>a</sup>ue m c<sup>h</sup>t h<sup>i</sup>  
o<sup>n</sup> lord / if after m<sup>a</sup> / h<sup>a</sup>ue f<sup>o</sup>u  
ten to beethis at e<sup>f</sup>es<sup>i</sup>. what  
p<sup>r</sup>fit<sup>r</sup> it to me. if deed m<sup>e</sup> r<sup>y</sup>se  
not azen: e<sup>t</sup>e we f<sup>e</sup> d<sup>r</sup>inke we:  
for we th<sup>a</sup>l d<sup>y</sup>e to mo<sup>r</sup>te / m<sup>r</sup>  
le ze be d<sup>i</sup>st<sup>r</sup>ied / for p<sup>r</sup>uel h<sup>e</sup>  
ch<sup>i</sup>s d<sup>i</sup>st<sup>r</sup>ipen god p<sup>r</sup>eris / a wa  
ke ze m<sup>r</sup>st m<sup>e</sup>: f<sup>e</sup> w<sup>r</sup>yle ze s<sup>y</sup>ne / f<sup>e</sup>  
s<sup>i</sup>u men han igno<sup>r</sup>ance of god.  
but to re<sup>n</sup>e<sup>n</sup>ce / f<sup>e</sup> h<sup>e</sup>ke to zom  
deed m<sup>e</sup> r<sup>y</sup>se azen: o<sup>n</sup> m what  
man body th<sup>a</sup>l p<sup>r</sup>en p<sup>r</sup> come / v<sup>u</sup>  
w<sup>r</sup>yle man. pat p<sup>r</sup>ig p<sup>r</sup>ou lo<sup>r</sup>bit  
is not q<sup>r</sup>yf<sup>e</sup>mpd: but it d<sup>y</sup>e f<sup>r</sup>st  
f<sup>e</sup> pat p<sup>r</sup>ig p<sup>r</sup>ou lo<sup>r</sup>bit. p<sup>r</sup> s<sup>o</sup>l<sup>u</sup>it  
not p<sup>r</sup> body p<sup>r</sup> is to come. but a  
n<sup>a</sup>id c<sup>o</sup>rn as of whete o<sup>r</sup> of s<sup>i</sup>  
o<sup>r</sup>er seedis / f<sup>e</sup> god z<sup>y</sup>uey to it  
abod<sup>y</sup> as he w<sup>o</sup>le: f<sup>e</sup> to ech of s<sup>e</sup>  
dis a p<sup>r</sup>re body / not ech f<sup>e</sup>leth  
is p<sup>r</sup> same f<sup>e</sup>leth. but o<sup>n</sup> is of  
m<sup>e</sup>. an<sup>o</sup>p<sup>r</sup> is of beethis. an<sup>o</sup>p<sup>r</sup> is of  
b<sup>r</sup>iddis. an<sup>o</sup>p<sup>r</sup> of f<sup>r</sup>ist<sup>r</sup>is / f<sup>e</sup> he  
n<sup>e</sup>ly bod<sup>y</sup>es ben: f<sup>e</sup> erpely bo  
d<sup>y</sup>es ben / but o<sup>n</sup> glorie is of he  
u<sup>e</sup>ly bod<sup>y</sup>es: f<sup>e</sup> an<sup>o</sup>p<sup>r</sup> is of erpely  
an<sup>o</sup>p<sup>r</sup> derene<sup>l</sup>le is of p<sup>r</sup> s<sup>i</sup>  
ne. an<sup>o</sup>p<sup>r</sup> derene<sup>l</sup>le is of p<sup>r</sup> mo<sup>r</sup>e.  
f<sup>e</sup> an<sup>o</sup>p<sup>r</sup> derene<sup>l</sup>le is of f<sup>e</sup>er<sup>r</sup>is  
and a f<sup>e</sup>er<sup>r</sup> d<sup>y</sup>u<sup>r</sup>is fro a f<sup>e</sup>er<sup>r</sup>  
m derene<sup>l</sup>le: f<sup>e</sup> so p<sup>r</sup> azen r<sup>y</sup>lig  
of deed men / it is s<sup>o</sup>l<sup>u</sup>it m c<sup>o</sup>mp  
c<sup>o</sup>n: it th<sup>a</sup>l r<sup>y</sup>se m c<sup>o</sup>mp<sup>r</sup>u<sup>r</sup>ci  
o<sup>n</sup> / it is s<sup>o</sup>l<sup>u</sup>it m v<sup>u</sup>noble<sup>y</sup>: it th<sup>a</sup>l  
r<sup>y</sup>se m glorie / it is s<sup>o</sup>l<sup>u</sup>it m f<sup>r</sup>st<sup>r</sup>  
m<sup>r</sup>te: it th<sup>a</sup>l r<sup>y</sup>se m v<sup>u</sup>er<sup>r</sup>u / it  
is s<sup>o</sup>l<sup>u</sup>it a beeth<sup>y</sup> body: it th<sup>a</sup>l r<sup>y</sup>se  
a s<sup>p</sup>ual body / if p<sup>r</sup> is a beeth<sup>y</sup> body:  
p<sup>r</sup> is also a s<sup>p</sup>ritual body: as it is

W<sup>r</sup>it<sup>i</sup> ye f<sup>r</sup>ste m<sup>a</sup> adam was  
ma<sup>d</sup> into a<sup>b</sup>oule h<sup>y</sup>ng<sup>e</sup>. p<sup>r</sup> laste  
adam into a s<sup>p</sup>rit q<sup>r</sup>yf<sup>e</sup>mp<sup>e</sup>  
but p<sup>r</sup> f<sup>r</sup>ste is not pat pat is  
s<sup>p</sup>ual: but pat p<sup>r</sup> is beeth<sup>y</sup>. a<sup>f</sup>  
ward. pat p<sup>r</sup> is s<sup>p</sup>ritual / p<sup>r</sup> f<sup>r</sup>  
de man of erpe: is erpely / p<sup>r</sup>  
se<sup>r</sup>u<sup>e</sup>de m<sup>a</sup> of heuene: is heuene  
lych / such as p<sup>r</sup> erpely m<sup>a</sup> is: h<sup>i</sup>  
che ben p<sup>r</sup> erpely m<sup>e</sup> / f<sup>e</sup> such as  
p<sup>r</sup> heuene<sup>l</sup>ly m<sup>a</sup> is: such ben al  
lo p<sup>r</sup> heuene<sup>l</sup>ly m<sup>e</sup> / p<sup>r</sup> f<sup>o</sup>z as we han  
bo<sup>r</sup>n p<sup>r</sup> y<sup>m</sup>age of p<sup>r</sup> erpely m<sup>a</sup>:  
bere we allo p<sup>r</sup> y<sup>m</sup>age of p<sup>r</sup> he  
u<sup>e</sup>ly b<sup>r</sup>ipen: / f<sup>e</sup> se<sup>r</sup>y p<sup>r</sup>is p<sup>r</sup>ig / pat  
f<sup>e</sup>leth f<sup>e</sup> blood m<sup>o</sup>n not welde p<sup>r</sup>  
k<sup>r</sup>gdom of god / nep<sup>r</sup> c<sup>o</sup>mp<sup>r</sup>u<sup>r</sup>ci  
o<sup>n</sup> th<sup>a</sup>l welde v<sup>u</sup>nc<sup>o</sup>mp<sup>r</sup>u<sup>r</sup>ci<sup>o</sup>n / lo / se<sup>r</sup>y  
to zom p<sup>r</sup>ig<sup>e</sup> of h<sup>o</sup>oly p<sup>r</sup>igis / f<sup>e</sup> al  
le we th<sup>a</sup>l p<sup>r</sup>en r<sup>y</sup>se azen: but not  
alle we th<sup>a</sup>l p<sup>r</sup>en be cha<sup>n</sup>gid / m a  
m<sup>o</sup>met m p<sup>r</sup> t<sup>r</sup>ib<sup>u</sup>nc<sup>o</sup>l<sup>u</sup>ng of an  
p<sup>r</sup> m p<sup>r</sup> laste t<sup>r</sup>ib<sup>u</sup>nc<sup>o</sup>l<sup>u</sup>ng / for p<sup>r</sup> t<sup>r</sup>ib<sup>u</sup>  
p<sup>r</sup> th<sup>a</sup>l t<sup>r</sup>ib<sup>u</sup>nc<sup>o</sup>l<sup>u</sup>ng: f<sup>e</sup> deed m<sup>e</sup> th<sup>a</sup>l p<sup>r</sup>en  
r<sup>y</sup>se azen v<sup>u</sup>pon t<sup>r</sup>e c<sup>o</sup>mp<sup>r</sup>u<sup>r</sup>ci<sup>o</sup>n: f<sup>e</sup>  
we th<sup>a</sup>l p<sup>r</sup>en be cha<sup>n</sup>gid / for it bih<sup>o</sup>  
ney p<sup>r</sup>is v<sup>u</sup>nc<sup>o</sup>mp<sup>r</sup>u<sup>r</sup>ci<sup>o</sup>n p<sup>r</sup>ig to do  
p<sup>r</sup> v<sup>u</sup>nc<sup>o</sup>mp<sup>r</sup>u<sup>r</sup>ci<sup>o</sup>n: f<sup>e</sup> p<sup>r</sup>is deeth<sup>y</sup> p<sup>r</sup>ig  
to putte a<sup>w</sup>ey v<sup>u</sup>nc<sup>o</sup>mp<sup>r</sup>u<sup>r</sup>ci<sup>o</sup>nelle / but  
wh<sup>i</sup>ne p<sup>r</sup>is deeth<sup>y</sup> p<sup>r</sup>ig th<sup>a</sup>l clo<sup>e</sup>  
v<sup>u</sup>nc<sup>o</sup>mp<sup>r</sup>u<sup>r</sup>ci<sup>o</sup>nelle: p<sup>r</sup>ane th<sup>a</sup>l p<sup>r</sup> w<sup>o</sup>rd  
be don pat is w<sup>r</sup>it<sup>i</sup> / de<sup>e</sup>p is s<sup>o</sup>p<sup>r</sup>  
up m v<sup>u</sup>nc<sup>o</sup>mp<sup>r</sup>u<sup>r</sup>ci<sup>o</sup>n / de<sup>e</sup>p wher is p<sup>r</sup> v<sup>u</sup>nc<sup>o</sup>  
to<sup>r</sup>e: de<sup>e</sup>p wher is p<sup>r</sup> p<sup>r</sup>icke: / but  
p<sup>r</sup> p<sup>r</sup>icke of de<sup>e</sup>p: is s<sup>y</sup>ne / f<sup>e</sup> p<sup>r</sup> o<sup>n</sup>  
of s<sup>y</sup>ne: is p<sup>r</sup> l<sup>o</sup>we / but do we p<sup>r</sup>  
k<sup>r</sup>igis to god. pat zat to us v<sup>u</sup>nc<sup>o</sup>  
re: by o<sup>n</sup> lord ihu c<sup>h</sup>t / p<sup>r</sup> f<sup>o</sup>re m<sup>r</sup>  
dereworpe b<sup>r</sup>ipen. be ze f<sup>r</sup>id<sup>e</sup>fast  
f<sup>e</sup> v<sup>u</sup>n<sup>o</sup>n<sup>o</sup>able / be<sup>r</sup>ng<sup>e</sup> p<sup>r</sup>ent<sup>e</sup>n<sup>o</sup>n  
se m w<sup>r</sup>erk of p<sup>r</sup> lord e<sup>n</sup>more w<sup>r</sup>  
t<sup>r</sup>ng<sup>e</sup> p<sup>r</sup> zom<sup>e</sup> t<sup>r</sup>amel is not idel  
m p<sup>r</sup> lord // C. 26. 11.

**B**ut of p<sup>r</sup> gad<sup>r</sup>ngis of mo  
ney pat ben ma<sup>d</sup> into s<sup>e</sup>pn  
tis. as / o<sup>r</sup>de<sup>r</sup>net<sup>e</sup> m p<sup>r</sup>  
ch<sup>r</sup>ch<sup>i</sup>s of galathe: so allo do ze  
o<sup>d</sup>ay of p<sup>r</sup> w<sup>o</sup>ke: ech of zom k<sup>e</sup>pe  
at h<sup>y</sup>m s<sup>i</sup>lf. k<sup>e</sup>p<sup>r</sup>ge pat p<sup>r</sup> p<sup>r</sup>le<sup>r</sup>  
to h<sup>y</sup>. p<sup>r</sup> whanne / come p<sup>r</sup> gad<sup>r</sup>  
gis be not ma<sup>d</sup> / and wh<sup>i</sup>ne / th<sup>a</sup>l  
be p<sup>r</sup>ent. wh<sup>i</sup>che m<sup>e</sup> ze p<sup>r</sup>ene: /  
th<sup>a</sup>l se<sup>n</sup>de hem by e<sup>p</sup>ist<sup>r</sup>is to be  
p<sup>r</sup> o<sup>n</sup> g<sup>r</sup>ace into ier<sup>u</sup> / p<sup>r</sup> if it be  
w<sup>o</sup>ry. p<sup>r</sup> allo / go. p<sup>r</sup> th<sup>a</sup>l en<sup>g</sup>o  
w<sup>r</sup> me / but / th<sup>a</sup>l come to zom:  
wh<sup>i</sup>ne / th<sup>a</sup>l p<sup>r</sup>alle by macedon<sup>y</sup>e  
for wh<sup>i</sup> / th<sup>a</sup>l p<sup>r</sup>alle by macedon<sup>y</sup>e  
but p<sup>r</sup>anet<sup>r</sup> / th<sup>a</sup>l d<sup>i</sup>velle at zom.  
o<sup>r</sup> allo d<sup>i</sup>velle p<sup>r</sup> w<sup>r</sup>it<sup>r</sup>: p<sup>r</sup> f<sup>e</sup> ze le  
de me wh<sup>i</sup>d<sup>i</sup>ur e<sup>n</sup> / th<sup>a</sup>l go: f<sup>e</sup> /  
w<sup>o</sup>le not now se zom m m<sup>r</sup> p<sup>r</sup>all<sup>g</sup>  
for / hope to d<sup>i</sup>velle w<sup>r</sup> zom a wh<sup>i</sup>  
le: if p<sup>r</sup> lord th<sup>a</sup>l s<sup>u</sup>ff<sup>r</sup>e / but / th<sup>a</sup>  
al d<sup>i</sup>velle at e<sup>f</sup>es<sup>i</sup>: til to w<sup>u</sup>lont<sup>i</sup>  
de / for a g<sup>r</sup>eet doze / f<sup>e</sup> an o<sup>p</sup>yn is  
o<sup>p</sup>en<sup>y</sup>d to me: f<sup>e</sup> many ad<sup>u</sup>er<sup>s</sup>ari  
es: f<sup>e</sup> if t<sup>r</sup>ym<sup>o</sup>the come: se ze pat  
he be w<sup>r</sup>ou<sup>n</sup>te d<sup>r</sup>e<sup>d</sup>e w<sup>r</sup> zom / for  
he w<sup>o</sup>ch<sup>r</sup>p p<sup>r</sup> w<sup>r</sup>erk of p<sup>r</sup> lord: as  
/ p<sup>r</sup> f<sup>o</sup>re no m<sup>a</sup> d<sup>i</sup>sp<sup>i</sup>le h<sup>y</sup>. but le  
de ze h<sup>i</sup> f<sup>o</sup>r m p<sup>e</sup>es: p<sup>r</sup> he come  
to me / for / abide h<sup>y</sup> w<sup>r</sup> b<sup>r</sup>ipen  
but b<sup>r</sup>ipen / make k<sup>u</sup>ow<sup>i</sup> to  
zom of apollo: p<sup>r</sup> / p<sup>r</sup>ep<sup>e</sup>de h<sup>y</sup> mo  
che. p<sup>r</sup> he th<sup>a</sup>l p<sup>r</sup>en come to zom w<sup>r</sup>  
b<sup>r</sup>ipen / but it was not h<sup>i</sup>s w<sup>i</sup>lle:  
to come now / but he th<sup>a</sup>l come:  
wh<sup>i</sup>ne he th<sup>a</sup>l h<sup>a</sup>ue l<sup>e</sup>y<sup>r</sup>er. / th<sup>a</sup>l  
ke ze f<sup>e</sup> f<sup>o</sup>nde ze m p<sup>r</sup> f<sup>e</sup>y: do ze  
m<sup>a</sup>ly. f<sup>e</sup> be ze c<sup>o</sup>nf<sup>o</sup>rt<sup>i</sup>d m p<sup>r</sup> lord.  
f<sup>e</sup> be alle zom<sup>e</sup> p<sup>r</sup>igis don m ch<sup>a</sup>ri  
te / f<sup>e</sup> b<sup>r</sup>ipen / b<sup>i</sup>leche zom. ze k<sup>u</sup>o  
we p<sup>r</sup>elous of s<sup>t</sup>eph<sup>a</sup>n. f<sup>e</sup> of f<sup>o</sup>rtu  
nati. f<sup>e</sup> acari. for p<sup>r</sup>en p<sup>r</sup>en p<sup>r</sup> f<sup>r</sup>  
de f<sup>r</sup>uytis of acaye f<sup>e</sup> into m<sup>r</sup>

vis stephanus  
a roman